

Campeonato Suramericano Abierto

Medellín, 20 al 25 de mayo de 2025

Manual para Jefes de Equipos

**Campeonato Suramericano Abierto
Medellín, 20 al 25 de mayo de 2025**



Estimados Jefes de Equipos,

World Archery Americas y el Comité Organizador del Campeonato Suramericano Abierto les dan la bienvenida a ustedes, sus arqueros y oficiales de equipo a uno de los eventos de tiro con arco más importantes en el continente americano en el año 2025.

Para asegurar que todos los equipos estén debidamente informados sobre la estructura técnica y organizativa de este evento, nos gustaría compartir información importante que pueda ayudarlos a llevar a cabo su función como jefes de equipos.

Les deseamos a todos un gran torneo y una maravillosa estadía en Medellín.

Saludos

Sergio Font

Delegado Técnico

1- Números de teléfono importantes:

Delegado Técnico:	Sergio Font	+57 300 6510562
Presidente del Comité Organizador:	María Emma Gaviria	+57 315 4869616
Administración y finanzas:	Karen Reyes	+57 315 5632194
Transporte:	Karen Reyes	+57 315 5632194
Hospedaje	Karen Reyes	+57 315 5632194
Servicios médicos:	Será anunciado	
Recogidas en el aeropuerto:	Sharit Buitrago	+57 300 6912011
Jefe de jueces:	Lais Machado Nunes	+55 31988154333
Jefe de resultados:	Andrés Gómez	+57 301 4169403

2- Escenario de la competencia

El evento se llevará a cabo en la cancha permanente de tiro con arco ubicada en Unidad Deportiva de Belén, ubicada en la carrera 66B 31A-15, Medellín. La cancha tiene capacidad para 32 pacas.

3- Oficiales del evento

Delegado Técnico:	Sergio Font (COL)
Jefe de Jueces:	Lais Machado (BRA)
Director de tiro:	Oscar Salazar (COL)
Jueces:	Celina Buitrago (COL) Jorge Pousa (ARG) Andrea Chirinos (PER) Robert Singh (GUY) Ellen Ely (BRA) Edgar Hernández (URU)
Jefe de resultados:	Andrés Gómez (COL)
Jurado de apelaciones:	Sergio Font (COL) – Presidente Tamara Jiménez (CUB) María Latorre (PUR) Junior Bolaños (CHI) Mauro de Mattía (ARG)

4- Grupo de WhatsApp de los Jefes de Equipos

Todos los jefes de equipo y personas de contacto escogidas han sido agregados a un grupo de WhatsApp a través del cual brindaremos y solicitaremos información no incluida en este Folleto. Asegúrese de que los nombres y números de WhatsApp estén registrados en WAREOS antes de su llegada a Medellín.

5- Reunión con los Jefes de Equipos

La reunión con los jefes de los equipos será el día 20 de mayo en la sede de la competencia a las 14:30.

Cada equipo puede estar representado por un máximo de tres oficiales en esta reunión. La reunión se realizará en inglés y español.

6- Programa de competencias

El calendario de competición se puede consultar en IANSEO. Asegúrese de que los oficiales de su equipo, los entrenadores y los arqueros sepan cuándo deben disparar cada día.

Los horarios del calendario son provisionales. Solo se fija la hora de inicio de cada sesión (mañana y tarde). Es posible que una etapa de la competición comience unos minutos antes de la hora del calendario. Por lo tanto, asegúrese de que sus arqueros lleguen al campo lo suficientemente temprano para no perderse el inicio de sus partidos si estos comienzan unos minutos antes de lo previsto.

Tengan en cuenta que habrá dos rondas de match play independientes: una para los arqueros registrados en WAREOS para el Campeonato Sudamericano, y otra para todos los arqueros individuales (registrados en WAREOS u OPEN WAREOS de cualquier país de América).

Solo los arqueros de países sudamericanos registrados en WAREOS (no en Open WAREOS) podrán participar en la competencia individual del Campeonato Sudamericano (excepto en arco raso o barebow, donde todos los arqueros pueden competir por el título sudamericano).

Solo los arqueros registrados en WAREOS podrán competir en las pruebas por equipos y equipos mixtos.

Los arqueros registrados en Open WAREOS solo podrán competir en la competencia individual Open WRE.

7- Inspección del Equipamiento

Los jueces realizarán la inspección del equipamiento el 20 de mayo durante las dos sesiones de práctica oficial.

Los jueces pueden realizar controles aleatorios del equipamiento de los arqueros durante la competencia. Esto está permitido por las reglas, así que informen a sus arqueros que es posible que se les solicite que muestren su equipo a los jueces en cualquier momento durante el torneo.

8- Posición de los entrenadores en el campo

Tal como se ha implementado en las etapas de la Copa del Mundo Hyundai y otros eventos, se reservará un espacio para que los arqueros coloquen su equipamiento. Los entrenadores y otros oficiales del equipo no deberán permanecer en esta área, sino detrás de una línea en el campo que estará etiquetada como corresponde.

Durante los partidos de equipo, se asignará una posición específica para los entrenadores.

9- Países participantes

Argentina	Bahamas	Bolivia
Brasil	Canadá	Chile
Colombia	Cuba	Ecuador
El Salvador	México	Panamá
Paraguay	Perú	Puerto Rico
Uruguay		

10- Participantes por categoría

Estas son las cantidades de participantes según la lista del 11 de mayo.

Torneo Ranking Mundial abierto:

Recurvo Masculino	55 arqueros	Primera ronda: 1/32
Recurvo Femenino	38 arqueros	Primera ronda: 1/32
Compuesto Masculino	38 arqueros	Primera ronda: 1/32
Compuesto Femenino	34 arqueros	Primera ronda: 1/32

Campeonato Suramericano Abierto
Medellín, 20 al 25 de mayo de 2025



Recurvo Masculino por equipos	9 equipos	Primera ronda: 1/8
Recurvo Femenino por equipos	5 equipos	Primera ronda: 1/4
Recurvo Equipos Mixtos	13 equipos	Primera ronda: 1/8
Compuesto Masculino por equipos	7 equipos	Primera ronda: 1/4
Compuesto Femenino por equipos	7 equipos	Primera ronda: 1/4
Compuesto Equipos Mixtos	11 equipos	Primera ronda: 1/8

Campeonato Suramericano

Recurvo Masculino	27 arqueros	Primera ronda: 1/16
Recurvo Femenino	18 arqueros	Primera ronda: 1/16
Compuesto Masculino	19 arqueros	Primera ronda: 1/16
Compuesto Femenino	18 arqueros	Primera ronda: 1/16
Barebow Masculino	9 arqueros	Primera ronda: 1/8
Barebow Femenino	2 arqueros	Primera ronda: partido por oro
Recurvo Masculino por equipos	7 equipos	Primera ronda: 1/4
Recurvo Femenino por equipos	4 equipos	Primera ronda: semifinales
Recurvo Equipos Mixtos	8 equipos	Primera ronda: 1/4
Compuesto Masculino por equipos	4 equipos	Primera ronda: semifinales
Compuesto Femenino por equipos	4 equipos	Primera ronda: semifinales
Compuesto Equipos Mixtos	7 equipos	Primera ronda: 1/4

11-Anotación

La anotación se realizará en una hoja de anotación en papel y un PDA. El equipo de resultados estará disponible para explicar a los arqueros cómo introducir las puntuaciones en las PDA.

Indiquen a los arqueros que verifiquen que las puntuaciones introducidas tanto en la hoja electrónica como en la de papel sean las mismas. Todas las hojas de anotación en papel deben tener un total y mostrar la cantidad de 10 y X. Todas deben estar firmadas. La ausencia de un total o de una firma provocará la descalificación del arquero.

Durante las finales, instruya a los representantes de los arqueros para que comprueben que lo que se introduce en la hoja de anotación es exactamente lo que aparece en la diana. Los representantes de los arqueros deben firmar la hoja de anotación de sus arqueros, deben tener un bolígrafo para marcar los agujeros de las flechas y (si es necesario) un dispositivo para sacar las flechas de las pacas.

12- Uniformes

Se aplicarán todas las reglas de World Archery relacionadas con los uniformes, excepto la regla específica de la Copa del Mundo que exige que los arqueros y los equipos que participan en las finales tengan dos uniformes de diferentes colores. Se aplicará la regla sobre los colores de las mangas para los partidos de las finales.

13- Práctica

No habrá campo de entrenamiento adicional. Todos los entrenamientos se realizarán en el campo de competencia. Los organizadores proporcionarán espacio y tiempo de tiro a los arqueros que aún estén en competición y no compitan en un día específico (23 y 24 de mayo). Se dará más información en la reunión con los jefes de los equipos.

14- Acceso al campo de tiro

Se implementará un sistema de control de acceso. Las tarjetas de acreditación se revisarán en la entrada del recinto. Los arqueros que no participen en la competencia en una sesión no podrán entrar en el terreno y deberán sentarse en las gradas.

El comité organizador y los jueces harán cumplir estrictamente las reglas de World Archery con respecto al número de oficiales que un equipo puede tener al mismo tiempo en el campo. Durante los partidos individuales, se permitirá un oficial por cada arquero en competencia, además del jefe del equipo en caso de que sea necesario presentar una apelación.

Los arqueros que sean eliminados en un partido deberán abandonar el campo a más tardar 10 minutos después de que hayan concluido sus partidos. Lo mismo se aplica a los oficiales del equipo que ya no tengan a sus arqueros en competencia.

15- Licencias de World Archery

Los arqueros y oficiales que no hayan participado en eventos de World Archery en 2025 deberán pagar una licencia de World Archery que incluye la cobertura de una póliza de seguro. Las federaciones nacionales involucradas pueden haber elegido ya si pagar antes del evento o si se les facturará y pagarán a fin de año.

El pago de la licencia (si su federación nacional ha decidido pagarles en el lugar) debe realizarse al Delegado Técnico en efectivo antes del inicio de la competencia en Buenos Aires. El monto a pagar es de 100 CHF por licencia. Todas las facturas están disponibles en WAREOS.

16- Traslados desde y hacia el aeropuerto

El comité organizador contará con voluntarios que recibirán a los equipos en el aeropuerto. Llevarán dianas para que puedan ser fácilmente identificados.

Si algún equipaje no llega con el equipo, siga los procedimientos habituales de recogida de equipaje e informe al personal de la organización en el aeropuerto para que puedan hacer el seguimiento correspondiente.

Si sus vuelos a Medellín se retrasan o cancelan, informen a Sharit Buitrago y a Sergio Font por WhatsApp.

Para las salidas, consulte con el comité organización que los horarios de vuelo que tienen sean correctos. Se publicará un cronograma de recogidas desde el hotel hasta el aeropuerto.

17- Desayuno

El desayuno se servirá en un área asignada en el hotel con el siguiente horario:

Desayuno	19 y 20 de mayo – inicia a las 6:30 am
	21 al 24 de mayo – inicia a las 6:15 am
	25 de mayo – inicia a las 7:00 am

18- Almuerzo y cena

Los arqueros y oficiales que reservaron su hospedaje con el Comité Organizador tendrán su almuerzo en la zona de la cancha de competencias entre 11:30 y 14:00.

La cena no está incluida en el paquete de hospedaje. Hay varios restaurantes cerca de los hoteles.

19- Hidratación

Habrà agua disponible para los participantes en la cancha.

20- Transporte

Se publicará un horario de transporte en lanseo. Tenga en cuenta que los horarios que figuran en el horario se refieren a la hora de salida de los autobuses. Esto significa que es recomendable que los miembros de su equipo estén en el vestíbulo listos para abordar los autobuses al menos 15 minutos antes de la hora de salida programada.

Los autobuses saldrán hacia el campo y regresarán a los hoteles tan pronto como estén llenos.

El comité organizador no proporcionará transporte adicional a los participantes que no lleguen a tiempo a abordar sus autobuses.

27. Apelaciones

El Jurado de Apelaciones estará integrado por tres miembros en cada ocasión. Serán elegidos de entre el grupo de cinco miembros que figura en este manual. La elección dependerá de los países directamente implicados en la apelación y de la presencia de los miembros en el campo de competencia en el momento de la presentación de la apelación.

De acuerdo con las Reglas de World Archery, la intención de apelar debe presentarse a la Jefa de Jueces a más tardar 5 minutos después de finalizar la etapa de la competencia en la que se produjo el incidente o antes del inicio de la siguiente etapa, lo que ocurra primero.

Los jefes de los equipos tienen hasta 15 minutos (incluidos los cinco minutos a los que se hace referencia en el párrafo anterior) para presentar la apelación en el formato adecuado. La Jefa de Jueces rechazará la intención o la apelación en sí si no se cumplen los plazos.

Team nomination form

TO BE COMPLETED ONLY BY TEAMS WITH MORE THAN THREE ARCHERS WHO WOULD LIKE TO CHANGE A TEAM MEMBER AFTER THE QUALIFICATION ROUND

Country:

Recurve Women:

1.

2.

3.

Recurve Men:

1.

2.

3.

Name and signature of Team Manager:

.....

The results of the 3 highest scoring members of the team, per discipline and gender will automatically be used for the team events. If Team Managers wish to use other athletes of the team, please use this form to name the athletes that will be competing in the team event. Forms to be given to the Results Manager or the Chairman of the Judges Commission at least 15 minutes before the start of the team competition.

Mixed team nomination form

TO BE COMPLETED ONLY IF THE TEAM MANAGER WISHES TO CHANGE ONE OR THE TWO ARCHERS AFTER THE QUALIFICATION ROUND

Country:

Compound Mixed team:

1.....

2.

Name and signature of Team Manager:

.....

The results of the highest scoring male and female members of the team will automatically be used for the mixed team event. If Team Managers wish to use other athletes of the team, please use this form to name the athletes that will be competing in the mixed team event.

Forms to be given to the World Archery head of technology or Chairman of the Judges Commission at least 15 minutes before the start of the mixed team competition.

Campeonato Suramericano Abierto
Medellín, 20 al 25 de mayo de 2025



Appeal Form

☐ This is an intention of Appeal ☐ This is an appeal form

(please tick appropriate box)

- Team Manager of the following country: _____
- Name of the Team Manager: _____
- Team (please name country) : _____
- Individual person (name) : _____
- Other (please specify) : _____

Appeal Fee

- 50 USD

This appeal is against: _____

Description of Appeal or Protest:

I believe this action is against the following rules (state article if known): _____

Signature: _____ Name in printing: _____

Article 3.13.3.1:

An intention to appeal when it might affect the progression of an athlete from one stage of the competition to the next, shall be expressed in writing and lodged with the chairperson of the Tournament Judge Commission within five minutes of the end of the relevant round or match, whichever applies. During the Finals of match play rounds, the notice of intent to file an appeal shall be given within five minutes of the end of the match, or prior to the start of the next match, whichever is first.

Article 3.13.8:

Jury decisions shall be minuted and reported to the appellant, the chairperson of the Tournament Judge Commission and the organisers before the beginning of the next stage of the competition or before the awarding of prizes.

Article 3.13.4:

Amount paid is reviewed and determined by the World Archery Executive Board on an annual basis.

Received on: ____/____/____ Time: _____

by Chairperson of the Tournament Judge Commission

Signature: _____ Name in printing: _____